

## **া** সহীহ মুসলিম (হাদীস একাডেমী)

হাদিস নাম্বারঃ ৬৭১৯ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ২৬৮৫]

৪৯। যিকর, দু'আ, তাওবাহ ও ক্ষমা প্রার্থনা (كتاب الذكر والدعاء والتوبة والاستغفار)

পরিচ্ছেদঃ ৫. যারা আল্লাহর সাক্ষাৎ ভালোবাসেন আল্লাহ তাদের সাক্ষাৎ ভালোবাসেন আর যারা আল্লাহর সাক্ষাৎ ভালোবাসেন না আল্লাহও তাদের সাক্ষাৎ ভালোবাসেন না ।

بَابِ مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ

## আরবী

حَدَّتَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرِو الأَشْعَتِيُّ، أَخْبَرَنَا عَبْتَرٌ، عَنْ مُطَرِّف، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ شُرَيْح، بْنِ هَانِيُ عَنْ أَبِي هُرِيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ اللَّهُ لِقَاءَهُ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ ". قَالَ فَأَتَيْتُ عَائِشَةَ فَقُلْتُ يَا أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَذْكُرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَديثًا إِنْ كَانَ كَذَلِكَ فَقَدْ هَلَكُنَا . فَقَالَت إِنَّ الْهَالِكَ مَنْ هَلَكَ بِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَذَلِكَ فَقَدْ هَلَكُنَا . فَقَالَت إِنَّ الْهَالِكَ مَنْ هَلَكَ بِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَمَا ذَلكَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ومَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبُّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ ". وَلَيْسَ مِنَّا أَحَدٌ إِلاَّ وَهُوَ يَكُرُهُ الْمَوْتَ . فَقَالَت قَدْ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَلَيْسَ بِالَّذِي تَذْهَبُ إِلَيْهِ وَلَكِنْ إِذَا شَخَصَ الْبَصَرُ وَمَشْرَجَ الصَدْرُ وَاقْشَعَرَّ الْجِلْدُ وَتَشَنَّجَت الأَصَابِعُ فَعِنْدَ ذَلِكَ مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبُّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبُ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبُّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبُّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبُّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبُّ لِقَاءَ اللَّهِ كَرَهُ لِقَاءَ اللَّه كَرَهُ اللَّهُ لِقَاءَهُ مُ مَنْ كُرهَ لِقَاءَ اللَّه كَرَهُ اللَّهُ لِقَاءَهُ مُ اللَّه عَلَيه وَلَا لَا اللَّهُ لِقَاءَهُ مُ وَمَنْ كُرهُ لِقَاءَ اللَّه كَرَهُ اللَّهُ لِقَاءَهُ أَلْكُ لَقَاءَ اللَّه لَقَاءَ اللَّه كَرَهُ اللَّهُ لِقَاءَهُ أَلْكُولُولُ مَنْ كُرهُ لِقَاءَ اللَّه كَرَهُ اللَّهُ لِقَاءَهُ أَلُولُ مَنْ كُرهُ لَقَاءَ اللَّه كَرَهُ اللَّهُ لِقَاءَهُ أَلْكُولُولُ اللَّهُ لِقَاءَ اللَّه لَعَاءَ اللَّهُ لَقَاءَ اللَّه لَقَاءَ اللَّه لَعَاءَهُ أَنْ أَلْمُولُولُ اللَّهُ لِقَاءَ اللَّهُ لِقَاءَ اللَّهُ لَقَاءَ اللَّهُ لِقَاءً اللَّهُ لَعُرْهُ لَمُولُ اللَّهُ لَقَاءً اللَّهُ لَعَلَا لَعُلَا لَلَهُ لَعُلُولُ اللَّهُ لَقَاءَ اللَّهُ لَقَاءً اللَّهُ لَقَاءَ لَكُونُ اللَّه

## বাংলা

৬৭১৯-(১৭/২৬৮৫) সাঈদ ইবনু আমর আল আশ'আসী (রহঃ) ..... আবু হুরাইরাহ (রাযিঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ যে লোক আল্লাহর সাথে সাক্ষাৎ ভালোবাসেন আল্লাহ তার সাক্ষাৎ ভালোবাসেন। আর যে লোক আল্লাহর সাথে সাক্ষাৎ ভালোবাসেন না আল্লাহও তার সাক্ষাৎ ভালোবাসেন না। তিনি (শুরায়হ) বলেন, অতঃপর আমি আয়িশাহ (রাযিঃ) এর নিকট আসলাম এবং বললাম, হে মু'মিনদের জননী! আমি আবু হুরাইরাহ (রাযিঃ) কে রসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে একটি হাদীস বর্ণনা করতে শুনেছি। যদি বিষয়টি এমন হয় তাহলে আমরা ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছি। তখন তিনি ['আয়িশাহ্ (রাযিঃ)] বললেন, রসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর কথা অনুযায়ী যে লোক ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে, সে প্রকৃতভাবেই



ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে। বিষয়টি কী?

তিনি (রাবী) বলেন, রসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ যে লোক আল্লাহর সাক্ষাৎ পছন্দ করে আল্লাহ তার সাক্ষাৎ পছন্দ করেন। আর যে ব্যক্তি আল্লাহর সাক্ষাৎ ভালোবাসে না আল্লাহও তার সাক্ষাৎ ভালোবাসেন না আর আমাদের মধ্যে এমন কেউ নেই, যে মৃত্যুকে অপছন্দ করে না। তখন তিনি (আয়িশাহ (রাযিঃ) বললেন, রসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এ কথাই বলেছেন। তবে তুমি যা বুঝেছ বিষয়টি ঠিক তা নয়। মূলতঃ যখন অপলক দৃষ্টিতে তাকাবে, শ্বাস বুকে থমকে যাবে, শরীরের পশম খাড়া হয়ে যাবে এবং আঙ্গুলগুলো খিচে যাবে ঐ সময় যে লোক আল্লাহর সাক্ষাৎ ভালোবাসে আল্লাহও তার সাক্ষাৎ ভালোবাসেন এবং সে সময় যে আল্লাহর সাক্ষাৎ পছন্দ করবেন না। (ইসলামিক ফাউন্ডেশন ৬৫৮২, ইসলামিক সেন্টার ৬৬৩৫)

## **English**

Abu Huraira reported Allah's Messenger ( ) as saying:

He who loves meeting Allah, Allah loves to meet him, and he who dislikes to meet Allah, Allah abhors to meet him. I (Shuraih b. Hani, one of the narrators) came to A'isha and said to her: Mother of the faithful, I heard Abu Huraira narrate from Allah's Messenger (繼) which, if it is actually so, is a destruction to us. Thereupon she said: Those are in fact ruined who are ruined at the words of Allah's Messenger (ﷺ). What are (the words which in your opinion would cause your destruction)? He said that Allah's Messenger (ﷺ) had stated: He who loves to meet Allah, Allah too loves to meet him, and he who dislikes to meet Allah, Allah too abhors to meet him, and there is none amongst us who dons not hate death. Thereupon she said: Allah's Messenger (繼) has in fact stated this, but it does not mean what you construe, but it implies (the time) when one loses the lustre of the eye, and there is rattling in the throat, shudder in the body and convulsion in fingers (at the time of death). (It is about this time) that it has been said: He who loves to meet Allah, Allah would love to meet him, and he who dislikes to meet Allah, Allah would abhor to meet him

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ হাদিস একাডেমি 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবৃ হুরায়রা (রাঃ)

🧕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন